

SMLOUVA Č. 19860507

o poskytnutí návratné finanční výpomoci z Programu pro poskytování dotací nebo návratných finančních výpomocí

I. SMLUVNÍ STRANY

Město Jiříkov
kontaktní adresa: Náměstí 464/1, 407 53 Jiříkov
IČO: 00261424
zastoupená: Michalem Majákem, starosta města
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., Praha 4, Region Severní Čechy, pobočka v Rumburku
číslo účtu: 0921389399/0800
(dále jen „poskytovatel“)

a

Lenka Koukalová
adresa bydliště: [redacted], 407 53 Jiříkov
datum narození: [redacted]
bankovní spojení: UniCredit Bank, a.s., pobočka Rumburk
číslo účtu: [redacted]/2700
(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

- 1) Tato smlouva se uzavírá na základě žádosti o poskytnutí návratné finanční výpomoci k financování výměny topných těles dle „Výzvy č. 1/2019 k předkládání žádostí o poskytnutí podpory v rámci programu na podporu výměny nevyhovujících kotlů na pevná paliva v domácnostech, úspor energie a dalších adaptačních či mitigačních opatření ve vztahu ke změně klimatu v obcích Karlovarského, Moravskoslezského a Ústeckého kraje“ (dále jen „Výzva“) a dle podmínek 117. výzvy Operačního programu životní prostředí v rámci specifického cíle 2.1 (dále též „předmět podpory“).
- 2) Smluvní strany prohlašují, že pro právní poměr založený touto smlouvou jsou ustanovení této smlouvy pro ně závazná.
- 3) Příjemce prohlašuje, že se s obsahem a podmínkami poskytnutí návratné finanční pomoci podrobně seznámil a že jsou pro něj zcela srozumitelná.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1) Předmětem této smlouvy je úprava vzájemných práv a závazků poskytovatele a příjemce v rozsahu, který je obsahem této smlouvy.
- 2) Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek podporu formou návratné finanční výpomoci ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „návratná finanční výpomoc“) na pořízení moderního zdroje tepla splňujícího podmínky předmětu podpory

a závazek příjemce tuto návratnou finanční výpomoc přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením, za podmínek stanovených touto smlouvou a Výzvou.

- 3) Příjemce prohlašuje, že se s obsahem Výzvy podrobně seznámil, její ustanovení jsou pro něj zcela srozumitelná a zavazuje se ji dodržovat.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE NÁVRATNÉ FINANČNÍ VÝPOMOCI

- 1) Poskytovatel podle této smlouvy poskytne příjemci bezúročnou návratnou finanční výpomoc, účelově určenou k úhradě uznatelných výdajů na pořízení předmětu podpory, ve výši 200 000 Kč (slovy Dvěstětisíc Kč), na výměnu zdroje tepla, a to na základě řádné žádosti o dotaci a realizaci splňující podmínky předmětu podpory, pro rodinný dům na adrese:

Březinova 889/19, 407 53 Jiříkov

který je součástí pozemku parc. č. 1419,

zapsaného na LV č. 549,

v katastrálním území Jiříkov,

(dále jen „objekt“).

- 2) Příjemce se zavazuje návratnou finanční výpomoc podle bodu 1 použít výhradně na financování výměny původního nevyhovujícího kotle za moderní zdroj tepla.
- 3) Poskytovatel je oprávněn pozastavit (či nezahájit) poskytování návratné finanční výpomoci, pokud zjistí, že příjemce neplní některou z povinností stanovených touto smlouvou, či je plnění některé povinnosti vážně ohroženo. Ustanovení čl. IV bodu 1 této smlouvy tímto není dotčeno.
- 4) Pro případ, že kterákoliv z podmínek stanovených Výzvou nebo touto smlouvou nebude splněna, případně dojde k jejímu neplnění po uzavření této smlouvy, se příjemce zavazuje návratnou finanční výpomoc (nebo její odpovídající část) nepřijmout, případně ji vrátit poskytovateli do 5 pracovních dní po tom, co se o neplnění takové podmínky dozví.
- 5) Jestliže poskytovatel zjistí, že příjemce nesplnil některou z povinností (podmínek) stanovených Výzvou nebo touto smlouvou, má právo od příjemce požadovat, aby ve lhůtě, kterou stanoví, poskytnutou návratnou finanční výpomoc či její část vrátil. Příjemce je povinen tento požadavek poskytovatele splnit. Při stanovení konkrétní částky, která má být vrácena, poskytovatel zohlední zejména míru (rozsah) nesplnění dané povinnosti (podmínky) na plnění základního účelu, na který je návratná finanční výpomoc poskytována.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

- 1) Poskytovatel na základě této smlouvy poskytne příjemci návratnou finanční výpomoc podle této smlouvy.
- 2) Poskytovatel poskytne návratnou finanční výpomoc bezhotovostně na bankovní účet příjemce ve dvou platbách. 50 % částky poskytne do 15 pracovních dní ode dne, kdy příjemce předloží poskytovateli písemný souhlas s inkasem z účtu příjemce ve prospěch poskytovatele na částku rovnou dotaci na výměnu nevyhovujícího zdroje tepla z OPŽP od Krajského úřadu, jakož i případné dotace z prostředků příslušného kraje nebo obce. Zbýlých 50 % částky bude příjemci zaslána do 10 pracovních dní od předložení kopie faktury za nový zdroj tepla. Podmínkou výše uvedeného je, že poskytovatel již obdržel finanční prostředky od Státního fondu životního prostředí ČR.

- 3) Příjemce se zavazuje dodržovat povinnost podle článku II bodu 3 a článku III bodu 3 této smlouvy, a dále se zavazuje, že:
- a) při peněžních operacích podle článku VI této smlouvy převede peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v článku I této smlouvy a při těchto peněžních operacích bude vždy uvádět jako variabilní symbol číslo této smlouvy,
 - b) v případě změny bankovního účtu je příjemce ve stejné lhůtě povinen neprodleně oznámit a doložit poskytovateli vlastnictví k novému účtu,
- 4) Porušení povinností uvedených v bodu 3 písm. b) je považováno za porušení méně závažné povinnosti ve smyslu § 22 odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb. a odvod za toto porušení rozpočtové kázně se stanoví ve výši 2 % z poskytnuté návratné finanční výpomoci za každé takové porušení.

VI.

SPLÁCENÍ NÁVRATNÉ FINANČNÍ VÝPOMOCI

- 1) Poskytovatel a příjemce se dohodli na odkladu splátek návratné finanční výpomoci následovně:
- a) V případě poskytnutí dotace na výměnu nevyhovujícího zdroje tepla z OPŽP od Krajského úřadu bude inkasem z účtu příjemce stržena částka ve výši dotace, kterou příjemce obdržel, jakož i případné dotace z prostředků příslušného kraje nebo obce. Příjemce je povinen zřídit ve prospěch poskytovatele souhlas s inkasem ze svého účtu. V případě, že nebude možné strhnout z účtu částku odpovídající výši první splátky návratné finanční výpomoci inkasem, je příjemce povinen do 15 pracovních dní od připsání dotace na jeho účet dlužnou částku v plné výši uhradit.
 - b) Příjemce je povinen poskytovateli splácet návratnou finanční výpomoc v měsíčních splátkách bezprostředně navazujících na první splátku návratné finanční výpomoci.
 - c) Dále je příjemce povinen si zřídit ve prospěch poskytovatele souhlas s inkasem ze svého účtu, a to na částky a v termínech stanovených splátkovým kalendářem, až do výše úplného zaplacení návratné finanční výpomoci.
 - d) Tento souhlas nesmí příjemce zrušit až do doby úplného splacení návratné finanční výpomoci. V případě, že nebude možné strhnout z účtu částku měsíční splátky inkasem, je příjemce povinen dlužnou částku v plné výši uhradit do 15 pracovních dní.
 - e) Splátkový kalendář je nedílnou součástí této smlouvy jako příloha č. 1.
 - f) Maximální doba splacení návratné finanční výpomoci je 10 let.
 - g) Příjemce je oprávněn návratnou finanční výpomoc splatit kdykoliv předčasně a bez sankce.
 - h) Případnou změnu splátkového kalendáře lze schválit formou dodatku k této smlouvě.
 - i) Poskytovatel a příjemce se dohodli, že dojde-li ve třech po sobě jdoucích splátkách návratné finanční výpomoci k nedodržení termínu řádné úhrady, stane se splatným celý neuhrazený zůstatek návratné finanční výpomoci a příjemce je povinen celý neuhrazený zůstatek návratné finanční výpomoci vrátit poskytovateli do 15 pracovních dní ode dne, kdy splatnost neuhrazeného zůstatku návratné finanční výpomoci nastala. Pokud tak příjemce neučiní, toto jednání příjemce se považuje za porušení rozpočtové kázně.

VII.

PORUŠENÍ SMLUVNÍCH PODMÍNEK A SANKCE

- 1) Jestliže příjemce nesplní některý ze závazků stanovených touto smlouvou, bude toto nesplnění považováno za porušení rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, tj. za neoprávněné použití nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých podle této smlouvy.
- 2) V případě porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

VIII.

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 1) Pokud dojde ke změně obecně závazných právních předpisů týkajících se vztahů vyplývajících z této smlouvy, uzavřou smluvní strany k této smlouvě dodatek, kterým bude zajištěn její soulad s obecně závaznými předpisy. V případě neuzavření takového dodatku má poskytovatel právo uplatnit postup podle článku VII.
- 2) Při bezhotovostních platbách uskutečňovaných mezi smluvními stranami a v souvislosti s touto smlouvou platí, že dnem splnění jakéhokoliv peněžního závazku je den, v němž byla příslušná částka odeslána z bankovního účtu poskytovatele/příjemce.
- 3) Smluvní strany se dohodly, že jejich vzájemné písemnosti související s touto smlouvou se považují za doručené také v případě, že danou písemnost adresát odmítne převzít, doručovatel (provozovatel poštovních služeb) písemnost označí za nedoručitelnou na adresu udanou odesílateli adresátem nebo adresát si písemnost u doručovatele (provozovatele poštovních služeb) v úložní lhůtě nevzvedne; dnem doručení je pak den, kdy se písemnost vrátila odesílateli.
- 4) Pokud by mezi smluvními stranami vznikly spory o právech a povinnostech z této smlouvy, budou je smluvní strany řešit přednostně vzájemnou dohodou.
- 5) Jednostranně je možno tuto smlouvu vypovědět pouze za podmínek stanovených zákonem či touto smlouvou.
- 6) Vztahy dle této smlouvy neupravené veřejnoprávními předpisy se řídí příslušnými ustanoveními platného občanského zákoníku, zejména jeho části čtvrté.
- 7) Pro účely této smlouvy má povinnost příjemce stejný význam jako závazek příjemce.
- 8) Pro účely této smlouvy se informací (povinností informovat) rozumí podání informace v písemné podobě, případně e-mailem nebo datovou schránkou.
- 9) Příjemce uděluje poskytovateli v souladu s ustanovením § 5 odst. 2 zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 101/2000 Sb.“) souhlas ke zpracování svých osobních údajů za účelem realizace Programu, a to na dobu 10 let od nabytí účinnosti této smlouvy. Příjemce prohlašuje, že byl poučen o svých právech podle § 11, § 12 a § 21 zákona č. 101/2000 Sb.
- 10) Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž jeden stejnopis obdrží poskytovatel a jeden stejnopis obdrží příjemce.
- 11) Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
- 12) Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní

nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

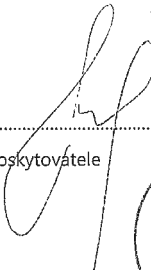
- 13) Poskytovatel prohlašuje, že tato smlouva byla uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích.
- 14) Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
- 15) Tato smlouva včetně přílohy (Splátkový kalendář) byla schválena Zastupitelstvem města Jiřikova na svém 13. zasedání, konané dne 30.06.2020, usnesením č. 236/2020.

v Jiřikově dne 24.8.20

v Jiřikově dne 24.8.2020


.....

za příjemce


.....
za poskytovatele



Vyvěšeno dne 28.8.2020

Sejmuto dne

Potvrzení oprávněné osoby o vyvěšení a sejmutí

v Jiřikově dne

Příloha č. 1

ke Smlouvě č. 19860507 o poskytnutí finanční výpomoci z Programu pro poskytování dotací nebo návratných finančních výpomocí

SPLÁTKOVÝ KALENDÁŘ NÁVRATNÉ FINANČNÍ VÝPOMOCI

I.



Smluvní strany

Město Jiřikov

kontaktní adresa: Náměstí 464/1, 407 53 Jiřikov
IČO: 00261424
zastoupená: Michalem Majákem, starosta města
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., Praha 4, Region Severní Čechy, pobočka v Rumburku
číslo účtu: 0921389399/0800
(dále jen „poskytovatel“)

a

Lenka Koukalová

adresa bydliště: , 407 53 Jiřikov
datum narození: 
bankovní spojení: UniCredit Bank, a.s., pobočka Rumburk
číslo účtu: /2700
(dále jen „příjemce“)

II.

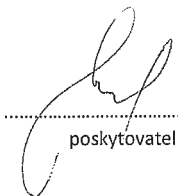
Splátkový kalendář

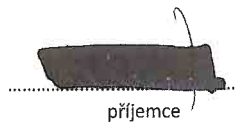
1. Příjemce se zavazuje, že částku ve výši 200 000,- Kč, získanou z titulu smlouvy č. 19860507 o poskytnutí návratné finanční výpomoci z Programu pro poskytování dotací nebo návratných finančních výpomocí ze dne 24.08.2020, poskytovateli uhradí v měsíčních splátkách s tím, že počátek doby splácení počíná běžet následujícího měsíce kdy byla ze strany poskytovatele poskytnuta návratná finanční výpomoc na účet příjemce dle čl. V odst. 2 s tím, že celá částka musí být splacena nejdéle do 10 let od podpisu smlouvy.

Způsob úhrady se stanovuje takto:

- a) První splátka ve výši 127 500,- Kč, kterou příjemce získal na základě Smlouvy o poskytnutí dotace od Krajského úřadu Ústeckého kraje, bude převedena na účet poskytovatele dle čl. VI odst. 1 písm. a) Smlouvy č. 19651126, o poskytnutí návratné finanční výpomoci z Programu pro poskytování dotací nebo návratných finančních výpomocí, jejíž je tento splátkový kalendář přílohou, nejpozději do 15 pracovních dní od připsání dotace na jeho účet.
 - b) Zbýlá částka 72 500 Kč je splatná v měsíčních splátkách ve výši 1 000,- Kč, a to vždy do 15. dne daného měsíce až do úplného uhrazení dlužné částky na základě povoleného inkasa ze strany příjemce ve prospěch bankovního účtu poskytovatele do doby splacení návratné finanční výpomoci ve výši 200 000,- Kč. První splátka proběhne do 15. dne následujícího měsíce po měsíci, kdy byla příjemci poskytnuta poskytovatelem finanční výpomoc.
2. Příjemce je oprávněn návratnou finanční výpomoc splatit kdykoliv předčasně a bez sankce, přičemž případná změna splátkového kalendáře musí být schválena formou dodatku ke smlouvě.
 3. Splátky dluhu budou poukazovány na účet poskytovatele vedený u České spořitelny, a.s., Praha 4, Region Severní Čechy, pobočka v Rumburku, č. ú. 0921389399/0800, v. symbol 19860507.
 4. Splátka je uhrazena řádně a včas, jestliže bude nejpozději v den splatnosti připsána na účet poskytovatele. Dojde-li ze strany poskytovatele ke změně banky nebo čísla účtu je poskytovatel povinen příjemce písemně vyrozumět. Po obdržení písemného vyrozumění týkajícího se změny účtu, je příjemce povinen platit další splátky na nově uvedený účet.

v Jiríkově dne 24.8.2020


poskytovatel


příjemce

